

# KORISNIČKI PRIRUČNIK

# MAŠINA ZA

# PRANJE VEŠA



**Pre početka instaliranja pažljivo pročitajte ova uputstva.**

**To će pojednostaviti instalaciju i obezbediti da se proizvod ispravno i bezbedno instalira. Čuvajte ova uputstva blizu proizvoda nakon instalacije za buduću referencu.**

FH2U2HDM(0-9)N



MFL68700554  
ver.052516.00

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# SADRŽAJ

Ovaj priručnik je namenjen za grupu proizvoda i može da sadrži slike ili sadržaj koji se razlikuju od modela koji ste vi kupili.


Ovaj priručnik podleže reviziji od strane proizvođača.

<b>UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST .....</b>	<b>03</b>
Važna bezbednosna uputstva .....	05
<b>INSTALACIJA .....</b>	<b>08</b>
Specifikacije.....	08
Dodatna oprema.....	08
Zahtevi u vezi sa mestom instalacije .....	09
Otpakivanje i uklanjanje transportnih vijaka sa navrtkom.....	10
Korišćenje podmetača protiv proklizavanja (opciono) .....	11
Drveni podovi .....	11
Nivelisanje mašine za pranje veša .....	12
Povezivanje dovodnog creva.....	12
Instalacija odvodnog creva.....	15
Električni priključci (samo u UK) .....	15
<b>RAD .....</b>	<b>16</b>
Korišćenje mašine za pranje veša .....	16
Razvrstavanje veša .....	17
Dodavanje proizvoda za čišćenje .....	18
Kontrolna tabla .....	20
Tabela programa.....	21
Opcioni ciklus .....	26
Dry (Sušenje) (opciono).....	28
Korišćenje pametne funkcije (opciono).....	30
<b>ODRŽAVANJE .....</b>	<b>31</b>
Čišćenje mašine za pranje veša.....	31
Čišćenje filtera za dovod vode.....	31
Čišćenje filtera odvodne pumpe .....	32
Čišćenje dozirne posude .....	33
Tub Clean (Čišćenje bubnja) (opciono) .....	33
Oprez zbog smrzavanja tokom zime .....	34
Korišćenje funkcije Smart Diagnosis™ .....	36
<b>REŠAVANJE PROBLEMA.....</b>	<b>37</b>
Dijagnostikovanje problema .....	37
Poruke o grešci.....	39
<b>GARANCIJA .....</b>	<b>41</b>
<b>RADNI PODACI .....</b>	<b>44</b>

## UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST

Naredne bezbednosne smernice imaju za cilj da spreče nepredviđene rizike ili štetu od nebezbednog ili nepravilnog korišćenja proizvoda.

Ove smernice se dele na „UPOZORENJE“ i „OPREZ“ kao što je opisano ispod.

 Ovaj simbol stoji uz pojmove i radnje koji mogu da predstavljaju rizik. Pažljivo pročitajte deo sa ovim simbolom i pratite uputstva kako biste izbegli rizik.

 **UPOZORENJE** – Ovo znači da nepoštovanje uputstava može da dovede do ozbiljne povrede ili smrti.

 **OPREZ** – Ovo znači da nepoštovanje uputstava može da dovede do manje povrede ili oštećenja proizvoda.

### UPOZORENJE

Kako biste umanjili rizik od nastajanja požara, strujnog udara ili povrede lica prilikom korišćenja proizvoda, potrebno je poštovati osnovne mere predostrožnosti o bezbednosti, uključujući i one koje slede.

## DECA U DOMAĆINSTVU

Ovaj uređaj nije namenjen za korišćenje za osobe (uključujući decu) sa umanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili za osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili imaju pomoć pri korišćenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost. Decu treba nadgledati da bi se obezbedilo da se ne igraju uređajem.

### Za korišćenje u Evropi:

Ovaj uređaj smeju da koriste deca starosti 8 godina i više kao i lica sa umanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili upućena u korišćenje uređaja na bezbedan način i razumeju uključene opasnosti. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i održavanje ne smeju obavljati deca bez nadzora.

Deca koja imaju manje od 3 godine ne smeju da budu u blizini uređaja, osim ako se neprekidno ne nadgledaju.

## ZAHTEVI U VEZI SA UZEMLJENJEM

### **UPOZORENJE**

**Zbog vaše bezbednosti, informacije iz ovog priručnika moraju da se poštuju da bi se smanjio rizik od požara, eksplozije ili strujnog udara, ili da bi se sprečila oštećenja svojine, povrede ili smrt.**

- Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju oštećenja ili kvara, uzemljenje će smanjiti rizik od strujnog udara obezbeđivanjem putanje najmanjeg otpora za tok struje.
- Ovaj uređaj je opremljen kablom koji ima provodnik za uzemljenje opreme i utikač za uzemljenje. Utikač se mora priključiti u odgovarajuću utičnicu koja je ispravno instalirana i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i uredbama.
- Neispravno priključivanje provodnika za uzemljenje opreme može dovesti do opasnosti od strujnog udara. Konsultujte se sa kvalifikovanim električarem ili serviserom ako niste sigurni da li je uređaj ispravno uzemljen.
- Ne prepravljajte utikač koji dolazi uz uređaj. Ako ne odgovara utičnici, kvalifikovani električar treba da instalira odgovarajuću utičnicu.

## Odlaganje starog aparata



1. Ovaj simbol precrtana kanta za smeće pokazuje da električni i elektronski otpad (WEEE) treba da se odlaže odvojeno od običnog komunalnog otpada.
2. Stari električni aparati mogu da sadrže otrovne supstance, tako da će pravilno odlaganje Vašeg starog aparata pomoći sprečavanju pojave negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Vaš stari aparat može da sadrži delove za višekratnu upotrebu koji se mogu koristiti za zamenu drugih proizvoda i druge vredne materijale koji se mogu reciklirati radi očuvanja ograničenih resursa.
3. Vaš aparat možete da odnesete u radnju gde ste ga kupili ili da kontaktirate lokalnu vladinu kancelariju za otpad kako biste dobili informaciju o najbližoj autorizovanoj WEEE stanici za odlaganje ovog otpada. Za najnovije informacije za Vašu zemlju, molimo Vas da pogledate web stranicu [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

## Važna bezbednosna uputstva

### **UPOZORENJE**

**Kako biste umanjili rizik od nastajanja požara, strujnog udara ili povrede lica prilikom korišćenja proizvoda, potrebno je poštovati osnovne mere predostrožnosti o bezbednosti, uključujući i one koje slede.**

### Instalacija

- Nikada ne pokušavajte da rukujete ovim uređajem ako je on oštećen, ne radi kako treba, ako je delimično rasklopljen ili ima delove koji nedostaju ili su neispravni, uključujući oštećen kabl ili utikač. To može da dovede do strujnog udara ili povrede.
- Ovaj uređaj je težak. Možda će za instaliranje i pomeranje uređaja biti potrebne dve ili više osoba. Ako se ne pridržavate toga, može doći do povrede.
- Držite i instalirajte ovaj uređaj tamo gde neće biti izložen temperaturama ispod tačke smrzavanja ili spoljnim vremenskim uslovima. Ako se ne pridržavate toga, može doći do curenja.
- Pričvrstite odvodno crevo da biste izbegli odvajanje. Prskanje vodom može izazvati strujni udar.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, proizvođač, serviser ili slična kvalifikovana osoba mora da ga zameni da bi se izbegla opasnost.
- Uređaj ne sme da se instalira iza vrata sa bravom, kliznih vrata ili vrata sa šarkama sa suprotne strane mašine u odnosu na vrata mašine za sušenje prevrtanjem, tako da se ograniči potpuno otvaranje vrata mašine za sušenje prevrtanjem.

### Rad

- Ne koristite oštre objekte kao što je bušilica ili klin za pritiskanje ili odvajanje radne jedinice. To može da dovede do strujnog udara ili povrede.
- Samo osoba ovlašćena za popravke iz servisnog centra LG Electronics može vršiti rasklapanje, popravku ili izmenu proizvoda. Neispravan servis može dovesti do povrede, strujnog udara ili požara.
- Nemojte prskati vodu ni po spoljašnjosti ni po unutrašnjosti proizvoda kako biste ga očistili. Voda može da ošteti izolaciju, izazivajući strujni udar ili požar.
- U oblasti ispod i oko uređaja ne držite zapaljive materijale kao što su ućebane grudvice, papir, krpe, hemikalije itd. Nepravilno korišćenje može izazvati požar ili eksploziju.
- Ne stavljajte životinje, npr. kućne ljubimce u proizvod. To može izazvati povrede.
- Ne ostavljajte vrata ovog proizvoda otvorena. Deca mogu da se zakače za vrata ili uđu u uređaj, što može izazvati oštećenja ili povrede.

- Nikada ne stavljajte ruke u uređaj kada radi. Sačekajte da se bubanj potpuno zaustavi. Ako se ne pridržavate toga, može doći do povrede.
- Ne stavljajte, ne perite i ne sušite stvari koje su čišćene zapaljivim ili eksplozivnim supstancama (kao što je vosak, ulje, farba, benzin, odmašćivači, rastvarači za hemijsko čišćenje, kerozin, biljno ulje, jestivo ulje itd.) ili stvari koje su oprane u takvim supstancama ili natopljene ili isprskane njima. Nepravilno korišćenje može izazvati požar ili eksploziju.
- U slučaju poplave, prestanite sa korišćenjem proizvoda i kontaktirajte servisni centar LG Electronics. Kontakt sa vodom može da izazove strujni udar.
- Ne gurajte vrata prekomernom silom nadole kada su vrata uređaja otvorena. Tako možete prevrnuti uređaj i to može izazvati povrede.
- Koristite nova creva koja se isporučuju uz uređaj. Stara creva ne treba ponovo koristiti. Curenje vode može da izazove oštećenja svojine.
- Ne dirajte vrata tokom ciklusa isparavanja, sušenja ili pranja na visokoj temperaturi. Površina vrata može postati veoma vruća. Sačekajte da se zaključavanje vrata deaktivira pre njihovog otvaranja. Ako se ne pridržavate toga, može doći do povrede.
- Ne koristite zapaljiv gas i supstance (benzol, benzin, razređivač, nafta, alkohol itd.) u blizini proizvoda. To može da izazove eksploziju ili požar.
- Ako se odvodno crevo ili dovodno crevo zamrznu tokom zime, koristite ih tek nakon otapanja. Zamrzavanje može da izazove požar ili strujni udar, a zamrznuti delovi mogu izazvati kvar u proizvodu ili smanjenje radnog veka proizvoda.
- Držite sve deterdžente, omekšivače za veš i izbeljivače dalje od dece. Ti proizvodi sadrže otrovne materije.
- Ne priključujte više proizvoda u utičnicu sa više mesta ili produžnih kablova. To može izazvati požar.
- Izvadite utikač za napajanje iz utičnice kada čistite proizvod. Ako to ne učinite, može doći do strujnog udara ili povrede.
- Nemojte da dodirujete utikač za napajanje mokrim rukama. To može da dovede do strujnog udara ili povrede.
- Prilikom izvlačenja utikača iz utičnice, čvrsto držite utikač, ne kabl. Oštećenje kabla može da izazove strujni udar ili povredu.
- Pazite da se kabl previše ne savija ili da nije pritisnut nekim teškim predmetom. Oštećenja napojnog kabla mogu da izazovu strujni udar ili požar.

## Tehnička bezbednost za korišćenje mašine za sušenje prevrtanjem

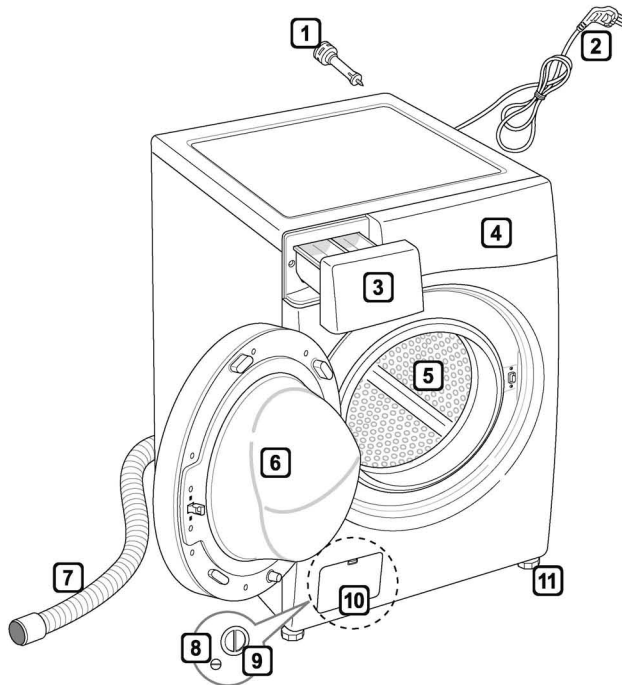
- Ne sušite neoprane stvari u uređaju.
- Stvari umrljane supstancama kao što su jestivo ulje, biljno ulje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje fleka, terpentini, voskovi i sredstva za uklanjanje voska treba da se peru u vrućoj vodi sa dodatnom količinom deterdženta pre sušenja u uređaju.
- Omekšivači za veš i drugi slični proizvodi treba da se koriste prema uputstvima za korišćenje omekšivača za veš.
- Uklonite sve objekte iz džepova, npr. upaljače i šibice.
- Nikada ne zaustavljajte uređaj pre kraja ciklusa sušenja, osim ako se sve stvari brzo ne uklone i rašire tako da se toplota rasipa.
- Ovaj uređaj ne treba koristiti ako su za čišćenje korišćene industrijske hemikalije.
- Stvari kao što su penasta guma (lateks pena), kape za kupanje, vodootporne tkanine, veš i odeća sa gumom ili jastuci napunjeni komadima penaste gume ne treba da se suše u ovom uređaju.

## Odlaganje

- Pre odlaganja starog uređaja isključite njegov kabl iz utičnice. Onemogućite upotrebu utikača. Isecite kabl odmah iza uređaja da biste sprečili zloupotrebu.
- Materijal za pakovanje (poput vinila i stiropora) odložite dalje od dece. Materijal za pakovanje može da izazove gušenje deteta.
- Uklonite vrata odeljka za pranje pre uklanjanja uređaja iz upotrebe ili njegovog odlaganja da biste uklonili mogućnost da se deca ili male životinje zarobe unutra. Ako to ne uradite, može doći do ozbiljnih povreda ili smrti.

# INSTALACIJA

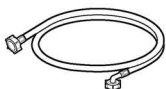
## Specifikacije



- 1** Transportni vijci sa navrtkom
- 2** Utikač za napajanje
- 3** Dozirna posuda
- 4** Kontrolna tabla
- 5** Buban
- 6** Vrata
- 7** Odvodno crevo
- 8** Odvodni zapušač
- 9** Filter odvodne pumpe
- 10** Poklopac (lokacija može da se razlikuje u zavisnosti od proizvoda)
- 11** Podesiva stopala nogara

- Napajanje: 220–240 V~, 50 Hz
  - Veličina: 600 mm (š.) X 450 mm (d.) X 850 mm (v.)
  - Težina proizvoda: 64 kg
  - Kapacitet pranja: 7 kg (pranje) / 4 kg (sušenje)
  - Snaga grejača: 1700 W (Pranje) / 1350 W (Sušenje)
  - Dozvoljeni pritisak vode: 0,1–1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm<sup>2</sup>)
  - Nivo buke: 57 dB(A) (Pranje) / 73 dB(A) (Centrifuga)
- Izgled i specifikacije se mogu promeniti bez prethodnog obaveštenja u cilju unapređenja kvaliteta proizvoda.

## Dodatna oprema



Dovodno crevo (1EA)  
(opcija: za toplu vodu (1EA))



Ključ



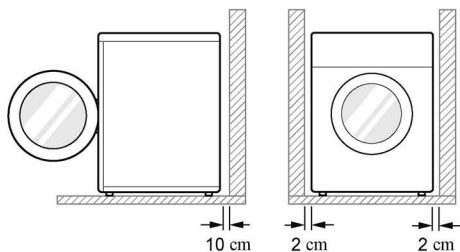
Čepovi za pokrivanje rupa  
za transportne vijke sa  
navrtkom



Podmetači protiv  
proklizavanja (2EA)  
(opciono)

## Zahtevi u vezi sa mestom instalacije

### Lokacija



**Nagib poda:** Dozvoljeni nagib pod čitavom mašinom za pranje veša je  $1^\circ$ .

**Utičnica za napajanje:** Mora biti udaljena 1,5 metara od mesta gde se mašina za pranje veša nalazi.

- Ne opterećujte utičnicu sa više uređaja.

**Dodatni prostor:** Za zid – 10 cm: iza / 2 cm: bočno

- Nikada ne stavljajte i ne držite veš na mašini za pranje.
- Ti proizvodi mogu da oštete farbu ili kontrole.

### Položaj

- Instalirajte mašinu za pranje veša na ravnom čvrstom podu.
- Pobrinite se da se cirkulacija vazduha oko mašine za pranje veša ne zagušuje tepisima, prostirkama itd.
- Nikada ne ispravljajte neravnine u podu pomoću delova drveta, kartona ili sličnih materijala ispod mašine za pranje veša.
- Ako nije moguće izbeći postavljanje mašine za pranje veša pored šporeta na plin ili peći za loženje, između dva uređaja mora da se umetne izolacija (85 x 60 cm) prekrivena aluminijumskom folijom sa strane gde je šporet ili peć.

- Ne instalirajte mašinu za pranje veša u prostorijama gde može doći do smrzavanja. Smrznuta creva mogu da puknu pod pritiskom. Pouzdanost elektronske kontrolne jedinice može da se umani na temperaturama ispod tačke smrzavanja.
- Obezbedite da mašini za pranje veša posle njenog instaliranja majstor može lako pristupiti.
- Kada se mašina za pranje veša instalira, podesite sva četiri stopala nogara koristeći obezbeđeni ključ za transportne vijke sa navrtkom da biste obezbedili da uređaj bude stabilan i ostavite razmak od otprilike 20 mm između vrha mašine za pranje veša i donjeg dela radne površine.
- Ova oprema nije namenjena za pomorsku upotrebu ili upotrebu u pokretnim instalacijama kao što su kamp prikolice, vazduhoplovi itd.

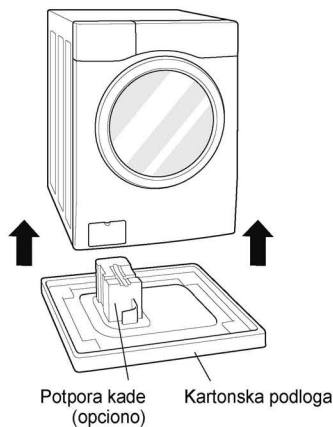
### Priključivanje na strujnu mrežu

- Ne koristite produžni kabl ili dupli adapter.
- Uvek izvadite utikač mašine za pranje veša iz utičnice i isključite dovod vode nakon korišćenja.
- Povežite mašinu za pranje veša sa uzemljenom utičnicom u skladu sa propisima za strujne instalacije.
- Mašina za pranje veša mora biti postavljena tako da se utikaču može lako pristupiti.
- Popravke mašine za pranje veša moraju izvršavati kvalifikovane osobe. Popravke koje izvršavaju osobe bez iskustva mogu dovesti do povreda ili ozbiljnih kvarova. Obratite se lokalnom servisnom centru.
- Ako se mašina isporučuje zimi kada su temperature ispod tačke smrzavanja, ostavite mašinu za pranje veša na sobnoj temperaturi nekoliko sati pre njenog korišćenja.

## Otpakivanje i uklanjanje transportnih vijaka sa navrtkom

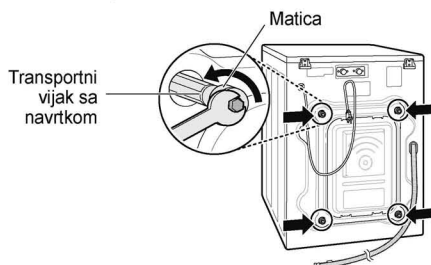
**1** Podignite mašinu za pranje veša sa penaste podloge.

- Kada uklonite karton i transportni materijal, podignite mašinu za pranje veša sa penaste podloge. Uverite se da je potpora kade uklonjena sa podloge i da nije zaglavljena na dnu mašine za pranje veša.
- Ako morate da položite mašinu za pranje veša da biste uklonili kartonsku podlogu, uvek zaštitite stranu mašine za pranje veša i pažljivo je položite na stranu. NE polažite mašinu za pranje veša na prednju ili zadnju stranu.



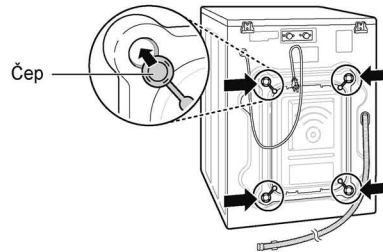
**2** Uklonite sklopove vijaka sa navrtkom.

- Krećući od dva donja transportna vijka sa navrtkom, koristite ključ (koji se isporučuje) da biste potpuno otpustili sve transportne vijke sa navrtkom okretanjem u smeru suprotnom kretanju kazaljki na satu. Uklonite sklopove vijaka sa navrtkom laganim mrdanjem tokom izvlačenja.



**3** Postavite čepove za rupe.

- Pronađite čepove za rupe koji su uključeni u pakovanje sa dodatnom opremom i postavite ih u rupe za transportne vijke sa navrtkom.



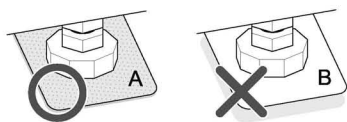
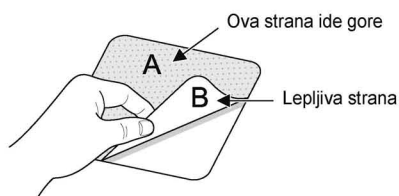
### NAPOMENA

- Sačuvajte sklopove vijaka sa navrtkom za buduću upotrebu. Da biste sprečili oštećenja unutrašnjih komponenti, NE transportujte mašinu za pranje veša bez ponovnog postavljanja transportnih vijaka sa navrtkom.
- Ako ne uklonite transportne vijke sa navrtkom i matice, može doći do jakih vibracija i buke, što može da uzrokuje trajna oštećenja mašine za pranje veša. Kabl je pričvršćen za zadnji deo mašine za pranje veša pomoću transportnog vijka sa navrtkom radi obezbeđivanja da mašina ne može da radi dok su transportni vijci sa navrtkom na svom mestu.

## Korišćenje podmetača protiv proklizavanja (opciono)

Ako mašinu za pranje veša instalirate na klizavoj površini, ona može da se pomera zbog prekomernog vibriranja. Neispravno nivelisanje može dovesti do kvara zbog buke i vibracija. Ako se to desi, postavite podmetače protiv proklizavanja ispod stopala nogara za nivelisanje i podesite nivo.

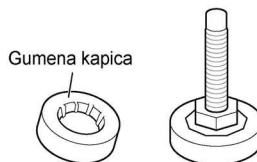
- Očistite pod da biste prilepili podmetače protiv proklizavanja.
  - Koristite suhu krpu da biste uklonili i očistili strane objekte i vlagu. Ako ostane vlage, podmetači protiv proklizavanja mogu da se klizaju.
- Podesite nivo nakon postavljanja mašine za pranje veša u oblast za instalaciju.
- Postavite lepljivu stranu podmetača protiv proklizavanja na pod.
  - Najefektivnije je instalirati podmetače protiv proklizavanja ispod prednjih nogara. Ako je teško postaviti podmetače ispod prednjih nogara, postavite ih ispod zadnjih.



- Proverite da li je mašina za pranje veša iznivelisana.
  - Lagano gurnite ili zaljulajte gornje ivice mašine za pranje veša da biste potvrdili da se mašina za pranje veša ne ljulja. Ako se mašina za pranje veša ljulja, ponovo je iznivelišite.

## Drveni podovi

- Drveni podovi su posebno podložni vibriranju.
- Da biste sprečili vibracije, preporučujemo da stavite gumene kapice najmanje 15 mm debljine na svako stopalo nogare mašine za pranje veša, pričvršćene za najmanje dve podne grede pomoću vijaka.



- Ako je moguće, mašinu za pranje veša instalirajte u ugao prostorije, gde je pod stabilniji.
- Navucite gumene kapice da biste smanjili vibriranje.
- Gumene kapice (br. p. 4620ER4002B) možete da nađete u LG servisnom centru.

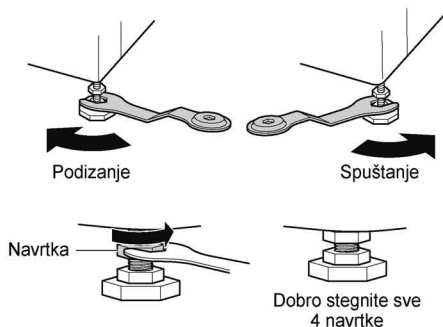
### NAPOMENA

- Pravilno postavljanje i nivelisanje mašine za pranje veša će obezbediti dug, neprekidan i pouzdan rad.
- Mašina za pranje veša mora biti 100% horizontalna i mora čvrsto da stoji na svom mestu.
- Ne sme da se „klacka“ na uglovima pod opterećenjem.
- Površina za instalaciju mora biti čista, bez voska za podove ili drugih premaza.
- Ne dozvolite da se stopala nogara mašine za pranje veša pokvase. Ako se to desi, može doći do vibracija ili buke.

## Nivelisanje mašine za pranje veša

Ako je pod neravan, okrenite podesiva stopala nogara po potrebi (ne postavljajte delove drveta itd. ispod stopala nogara). Proverite da li su sva četiri stopala nogara stabilna i oslonjena na pod, a zatim proverite da li je uređaj savršeno iznivelisan (koristite libelu).

- Kada je mašina za pranje veša iznivelisana, stegnite navrtke prema osnovi mašine za pranje veša. Sve navrtke moraju biti stegnute.



- **Dijagonalna provera**  
Kada dijagonalno gurate ivice gornje ploče mašine za pranje veša, mašina za pranje veša uopšte ne bi trebalo da se pomera gore-dole (proverite oba pravca). Ako se mašina za pranje veša ljulja kada dijagonalno gurate gornju ploču mašine za pranje veša, ponovo podesite stopala nogara.

### NAPOMENA

- Drveni ili podovi koje podržavaju zidovi mogu doprineti prekomernom vibriranju ili neravnoteži.
- Ako se mašina za pranje veša instalira na uzdignutoj platformi, mora se dobro pričvrstiti da bi se uklonila opasnost od pada.

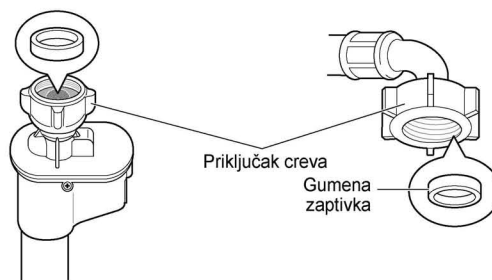
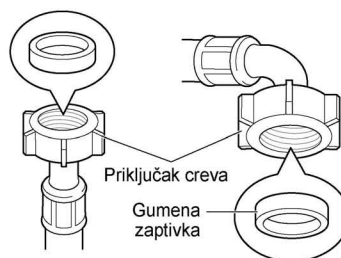
## Povezivanje dovodnog creva

- Pritisak dovoda vode mora biti između 0,1 MPa i 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm<sup>2</sup>).
- Nemojte da izližete ili neravno pritegnete spoj tokom povezivanja dovodnog creva sa ventilom.
- Ako je pritisak dovoda vode veći od 1,0 MPa, trebalo bi instalirati uređaj za dekompresiju.
- Povremeno proveravajte stanje creva i menjajte ga po potrebi.

## Provera gumene zaptivke za dovodno crevo

Dve gumene zaptivke dopremaju se uz creva za dovod vode.

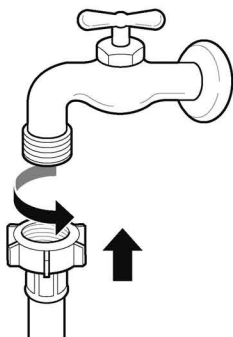
Koriste se da bi se sprečilo curenje vode. Proverite da li je spoj sa slavinama dovoljno čvrst.



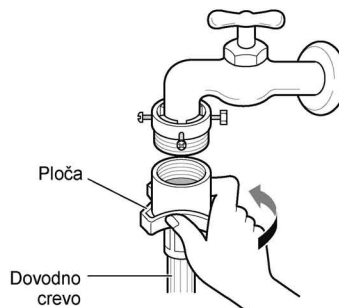
## Povezivanje creva sa slavinom za vodu

### Povezivanje creva za navrtanje na slavinu sa navojem

Navrnite priključak creva na slavinu za dovod vode.

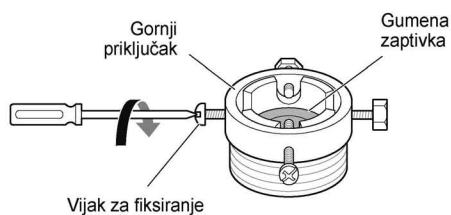


- 3 Gurnite dovodno crevo vertikalno nagore, tako da gumena zaptivka u crevu može u potpunosti da bude uz slavinu, a zatim ga pričvrstite uvrtnjem nadesno.

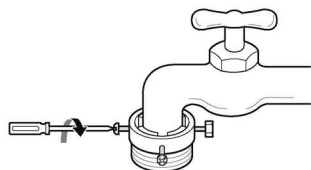


### Povezivanje creva za navrtanje na slavinu bez navoja

- 1 Otpustite četiri vijka za fiksiranje.

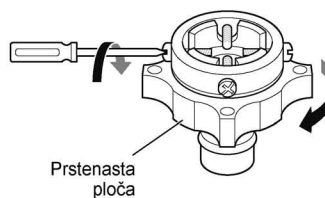


- 2 Gurnite adapter na kraj slavine tako da gumena zaptivka napravi spoj koji ne propušta vodu. Stegnite četiri vijka za fiksiranje.

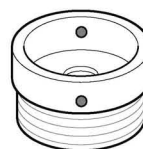


### Povezivanje creva za nameštanje jednim dodirom na slavinu bez navoja

- 1 Odvrite prstenastu ploču adaptera i otpustite četiri vijka za fiksiranje.

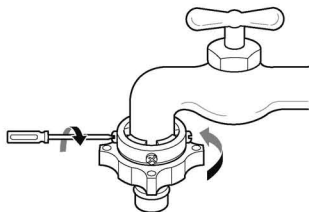


- 2 Uklonite vodič-ploču ako je slavinu prevelika da se uklopi u adapter.

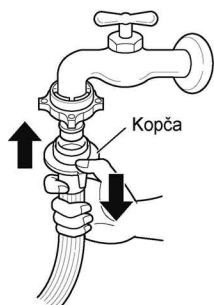


- 3** Gurnite adapter na kraj slavine tako da gumena zaptivka napravi spoj koji ne propušta vodu.

Stegnite prstenastu ploču adaptera i četiri vijka za fiksiranje.



- 4** Povucite kopču priključka nadole, gurnite dovodno crevo na adapter i otpustite kopču priključka. Proverite da li se adapter zaključao na svom mestu.



#### NAPOMENA

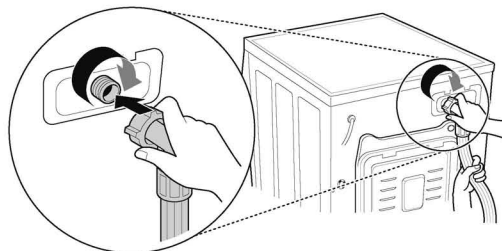
- Kada povežete dovodno crevo sa slavinom za vodu, uključite slavinu za vodu da biste isprali strane materije (prašinu, pesak, opiljke itd.) iz creva za vodu. Pustite da voda iscure u kofu i proverite temperaturu vode.

## Povezivanje creva sa mašinom za pranje veša

Potvrdite da crevo nigde nije presavijeno i da nije zgnječeno.

**Kada mašina za pranje veša ima dva ventila.**

- Dovodno crevo sa crvenim priključkom je za slavinu za toplu vodu.



#### NAPOMENA

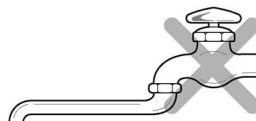
- Kada dovršite povezivanje, ako voda curi iz creva, ponovite iste korake. Koristite najstandardniji tip slavine za dovod vode. U slučaju da je slavina u obliku kvadrata ili prevelika, uklonite vodič-ploču pre umetanja slavine u adapter.

## Korišćenje horizontalne slavine

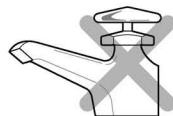
Horizontalna slavina



Produžna slavina

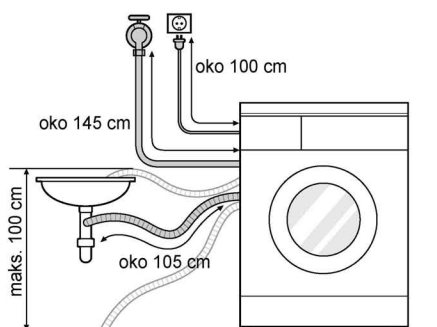


Kvadratna slavina

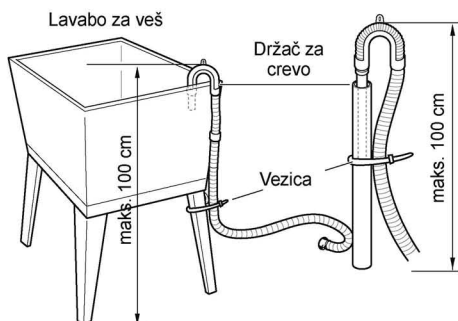
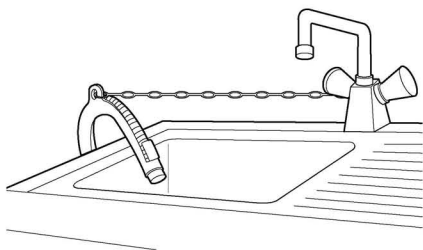


## Instalacija odvodnog creva

- Odvodno crevo ne treba da se stavi na više od 100 cm iznad poda. Voda iz mašine za pranje veša možda se neće izbacivati ili će se izbacivati sporo.
- Pravilno pričvršćivanje odvodnog creva zaštitice pod od oštećenja zbog curenja vode.
- Ako je odvodno crevo predugačko, ne koristite silu da biste ga vratili u mašinu za pranje veša. To će izazvati veću buku.



- Kada odvodno crevo instalirate u sudoperi, dobro ga pričvrstite pomoću žice.
- Pravilno pričvršćivanje odvodnog creva zaštitice pod od oštećenja zbog curenja vode.



## Električni priključci (samo u UK)

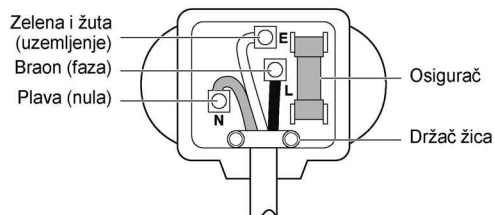
Žice u kablju za napajanje obojene su u skladu sa sledećim kodom:

**Zelena i žuta: uzemljenje**

**Plava: nula**

**Braon: faza**

Ovaj uređaj mora da se uzemlji.



Kako boje žica u kablju za napajanje ovog uređaja možda ne odgovaraju obojenim oznakama koje identifikuju terminale u vašem utikaču, nastavite ovako:

Zelena i žuta žica moraju biti povezane sa terminalom u utikaču koji je označen slovom E ili simbolom za uzemljenje (⏏) ili obojen zelenom ili žutom bojom.

Plava žica mora biti povezana sa terminalom koji je označen slovom N ili obojen crnom bojom.

Braon žica mora biti povezana sa terminalom koji je označen slovom L ili obojen crvenom bojom.

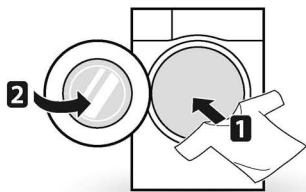
Ako se koristi utikač od 13 amp. (BS 1363), postavite BS 1362 osigurač od 13 amp.

## Korišćenje mašine za pranje veša

Pre prvog pranja izaberite ciklus (Pamuk 60 °C, dodajte pola doze deterdženta) i uključite mašinu za pranje veša da obavi pranje bez odeće. Tako ćete ukloniti ostatke i vodu iz bubnja koji su možda dospeli tu tokom procesa proizvodnje.

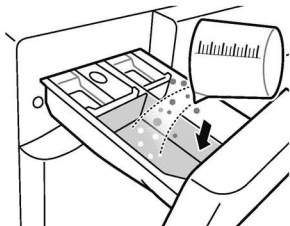
### 1 Razvrstajte veš i napunite mašinu.

- Razvrstajte veš po tipu tkanine, nivou zaprljanosti, boji i količini veša po potrebi. Otvorite vrata i napunite mašinu za pranje veša.



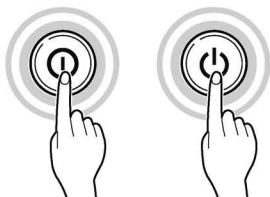
### 2 Dodajte proizvode za čišćenje i/ili deterdžent i omekšivač.

- Dodajte odgovarajuću dozu deterdženta u dozirnu posudu za deterdžent. Ako želite, dodajte izbeljivač ili omekšivač za veš u odgovarajuće oblasti dozirne posude.



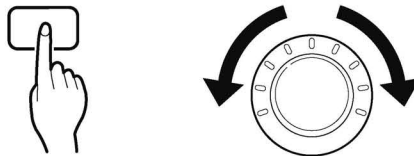
### 3 Uključite mašinu za pranje veša.

- Pritisnite dugme **Napajanje** da biste UKLJUČILI mašinu za pranje veša.



### 4 Izaberite željeni ciklus pranja.

- Pritiskajte dugme ciklus ili okrećite dugme za izbor ciklusa dok ne izaberete željeni ciklus.



### 5 Pokrenite ciklus.

- Pritisnite dugme **Početak/pauza** da biste pokrenuli ciklus. Mašina za pranje veša će izvršiti kratko okretanje bez vode kako bi izmerila težinu veša u mašini. Ako se dugme **Početak/pauza** ne pritisne u roku od 5 minuta, mašina za pranje veša će se isključiti i sva podešavanja će se izgubiti.



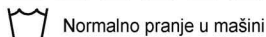
### 6 Kraj ciklusa.

- Kada se ciklus završi, čućete melodiju. Odmah uklonite veš iz mašine da bi on bio manje izgužvan. Kada vadite veš, pogledajte oko zaptivke vrata da u njoj nisu ostale sitnije stvari.

## Razvrstavanje veša

### 1 Potražite etiketu o održavanju na odeći.

- Ona će vam reći više o sadržaju tkanina u odevnom predmetu i kako bi trebalo da se pere.
- Simboli na etiketama o održavanju.

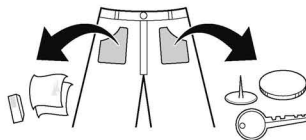


### 2 Razvrstavanje veša.

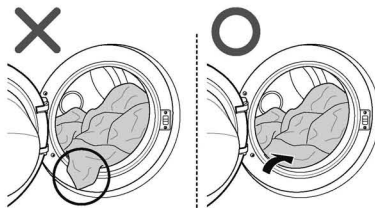
- Da biste dobili najbolje rezultate, razvrstajte odeću u grupe koje se mogu prati pomoću istog ciklusa pranja.
- Različite tkanine treba prati na različitim temperaturama i brzinama centrifuge.
- Uvek razdvojte taman veš od svetlijeg i belog. Perite ih zasebno jer može doći do prenosa farbe i ućebanih grudvica, što može izazvati da beli i svetliji veš promeni boju. Ako je moguće, ne perite jako zaprljane stvari sa onima koje su pomalo zaprljane.
  - Zaprljanost (jako, normalno, slabo)  
Razdvajajte odeću prema stepenu zaprljanosti.
  - Boja (belo, svetlo, tamno)  
Razdvajajte belu tkaninu od obojene tkanine.
  - Ućebane grudvice (stvari koje ih stvaraju, stvari koje ih kupe)  
Perite veš koji stvara grudvice zasebno od veša koji ih kupi.

### 3 Provere pre punjenja.

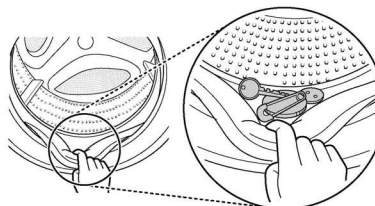
- Kombinujte velike i male stvari u mašini. Prvo stavite veće stvari.
- Velike stvari ne treba da čine više od polovine ukupnog punjenja mašine. Ne perite pojedinačne stvari. To može izazvati neuravnoteženo punjenje. Dodajte jednu ili dve slične stvari.
- Proverite sve džepove da biste potvrdili da su prazni. Predmeti kao što su ekseri, šnale, šibice, olovke, novčići i ključevi mogu da oštete i mašinu za pranje veša i odeću.



- Zakopčajte rajsferšluse, dugmad i kopče da biste obezbedili da se ne zakače za drugu odeću.
- Pre pranja tretirajte prljavštinu i fleke utrljavanjem male količine deterdženta rastvorenog u vodi na fleke kao pomoć pri uklanjanju prljavštine.
- Proverite nabore fleksibilnog zaptivača (sivo) i uklonite sve sitnije stvari.
- Proverite unutar bubnja i uklonite sve stvari iz prošlog pranja.



- Uklonite svu odeću ili stvari iz fleksibilnog zaptivača da biste sprečili oštećenja odeće i zaptivača.



## Dodavanje proizvoda za čišćenje

### Doziranje deterdženta




- Deterdžent treba da se koristi prema uputstvima proizvođača deterdženta i bira prema tipu, boji i zaprljanosti tkanine i temperaturi pranja.
- Ako se stavi previše deterdženta, može da se pojavi previše pene, a to će uzrokovati loše pranje ili izazvati preopterećenje za motor.
- Ako želite da koristite tečni deterdžent, pratite uputstva koja je obezbedio proizvođač deterdženta.
- Tačni deterdžent možete da sipate direktno u glavnu dozirnu posudu ako odmah pokrećete ciklus.
- Ne koristite tečni deterdžent ako koristite opciju Odlaganje ili ako ste izabrali opciju Pretpranje jer tačnost može da se stvrdne.
- Ako bude previše pene, smanjite količinu deterdženta.
- Možda bude potrebno da se korišćenje deterdženta prilagodi temperaturi vode, tvrdoći vode, količini i zaprljanosti veša u mašini. Za najbolje rezultate izbegavajte stvaranje previše pene.
- Pogledajte etiketu na odeli pre izbora deterdženta i temperature vode:
- Kada koristite mašinu za pranje veša, koristite samo deterdžent namenjen za određeni tip veša:
  - standardne deterdžente u prahu za sve tipove tkanina
  - deterdžente u prahu za osetljivu tkaninu
  - tačne deterdžente za sve tipove tkanina ili deterdžente namenjene samo za vunu
- Za bolje performanse pranja i izbeljivanja koristite deterdžent sa standardnim izbeljivačem u prahu.
- Deterdžent se iz dozirne posude uzima ispiranjem na početku ciklusa.

### NAPOMENA

- Ne dozvolite da se deterdžent stvrdne. Ako se to desi, može doći do zagušenja, loših performansi ispiranja ili neprijatnih mirisa.
- Kompletno punjenje: prema preporukama proizvođača.
- Delimično punjenje: 3/4 normalne količine.
- Minimalno punjenje: 1/2 kompletnog punjenja.

## Dodavanje deterdženta i omekšivača za veš

### Dodavanje deterdženta

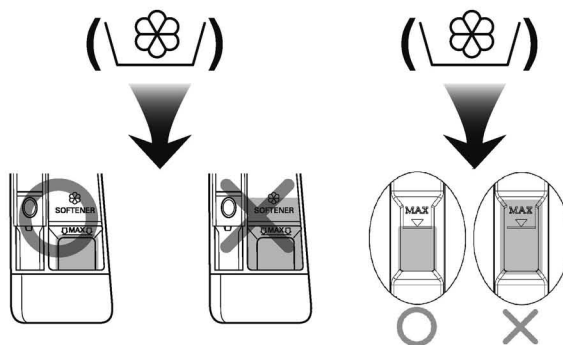
- Samo glavno pranje → 
- Pretpranje + glavno pranje →  • 

### NAPOMENA

- Previše deterdženta, izbeljivača ili omekšivača za veš može dovesti do preliivanja.
- Obavezno koristite odgovarajuću količinu deterdženta.

### Dodavanje omekšivača za veš

- Ne sipajte omekšivač preko linije za maksimalno punjenje. Previše omekšivača za veš može uzrokovati prerano korišćenje omekšivača, što može da zaprlja odeću. Polako zatvarajte dozirnu posudu.



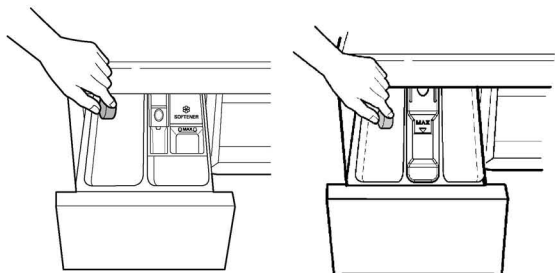
- Ne ostavljajte omekšivač za veš u dozirnoj posudi više od 2 dana (omekšivač može da se stvrdne).
- Omekšivač za veš se automatski dodaje tokom poslednjeg ciklusa ispiranja.
- Ne otvarajte dozirnu posudu kada se doprema voda.
- Ne treba koristiti rastvarače (benzol itd.).

#### NAPOMENA

- Ne sipajte omekšivač za veš direktno na veš.

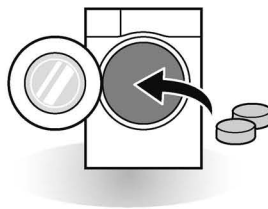
#### Dodavanje omekšivača za vodu

- Omekšivač za vodu, kao što je to onaj za kamenac (npr. Calgon), može da se koristi da bi se smanjilo korišćenje deterdženta u oblastima sa veoma velikom tvrdoćom vode. Stavite onu količinu koja je navedena na pakovanju. Prvo dodajte deterdžent, a zatim omekšivač za vodu.
- Koristite količinu deterdženta potrebnu za meku vodu.

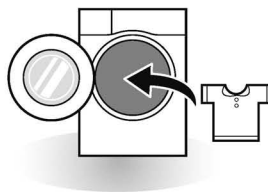


#### Korišćenje tableta

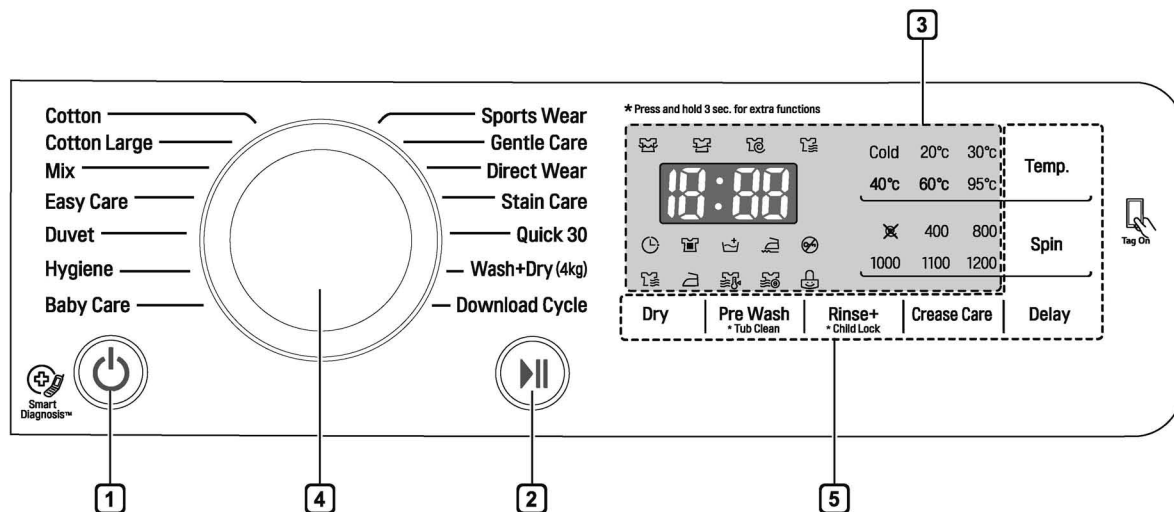
- 1 Otvorite vrata i stavite tablete u bubanj.



- 2 Stavite veš u bubanj i zatvorite vrata.



## Kontrolna tabla




### 1 Dugme Napajanje

- Pritisnite dugme **Napajanje** da biste uključili mašinu za pranje veša.
- Da biste otkazali funkciju Odlaganje, potrebno je da pritisnete dugme Napajanje.

### 2 Dugme Početak/pauza

- Ovo dugme **Početak/pauza** koristi se za pokretanje ciklusa pranja ili za njegovo pauziranje.
- Ako je potrebno privremeno zaustaviti ciklus pranja, pritisnite dugme **Početak/pauza**.

### 3 Ekran

- Ekran pokazuje podešavanja, procenjeno preostalo vreme, opcije i statusne poruke. Kada je proizvod uključen, na ekranu se prikazuju podrazumevana podešavanja.
- Ekran prikazuje procenjeno preostalo vreme. Tokom automatskog izračunavanja količine punjenja prikazuje se treperenje  ili „Detecting“.

### 4 Okretno dugme za programe

- Programi su dostupni prema tipu veša.
- Lampica će se upaliti kao oznaka za izabrani program.

### 5 Opcije

- One vam omogućavaju da izaberete dodatni ciklus i sijaće ako se izaberu.
- Koristite ovu dugmad da biste izabrali željene opcije ciklusa za izabrani ciklus.

## Tabela programa

### Program pranja

Program	Opis	Tip tkanine	Odgovarajuća temp.	Maksimalno punjenje
Cotton (Pamuk)	Obezbeđuje bolje performanse kombinujući različita kretanja bubnja.	Odeća otpornih boja (košulje, spavaćice, pidžame itd.) i standardno zaprljan pamuk (donji veš).	40°C (Hladno do 95°C)	Nominalna
Cotton Large (Veliki pamuk)	Pružna optimizovane performanse pranja za velike količine veša uz manju potrošnju energije.		60°C (Hladno do 60°C)	
Easy Care (Jednostavno održavanje)	Ovaj ciklus je pogodan za uobičajene košulje kojima nije potrebno peglanje posle pranja.	poliamid, akril, poliester	40°C (Hladno do 60°C)	3,0 kg
Mix (Mešano)	Omogućava različitim tkaninama da se zajedno peru.	Različite vrste tkanina osim posebnih tkanina (svila/osetljivo, sportska odeća, tamna odeća, vuna, jorgani/zavese).	40°C (Hladno do 40°C)	
Hygiene (Higijena)	Pere veš u vrelom ciklusu.	pamuk, donji veš, navlake za jastuke, čaršavi, odeća za bebe	60 °C	
Direct Wear (Spremno za nošenje)	Ovaj program omogućava pranje i sušenje veša u roku od 80 minuta, za količinu od 1-3 lako zaprljane košulje.	košulje sa mešavinom pamuka, mešavinom poliestera, bluze	20 °C	3 stvari
Baby Care (Održavanje za bebe)	Uklanja stvrdnute i proteinske fleke, omogućava bolji učinak ispiranja.	Blago zaprljana odeća za bebe.	Bez izbora	3,0 kg
Duvet (Jorgan)	Ovaj ciklus je za velike stvari kao što su to prekrivke za krevet, jastuci, prekrivke za kauč itd.	Pamučna posteljina sa punjenjem, osim posebnih tkanina (osetljivo, vuna, svila itd.): jorgani, jastuci, ćebad, prekrivke za kauč sa laganim punjenjem	40°C (Hladno do 40°C)	1 odevni predmet
Sports Wear (Sportska odeća)	Ovaj ciklus je pogodan za sportsku odeću, kao što je odeća za trčanje.	coolmax, gore-tex, fleece i sympatex tkanine		2,0 kg
Quick 30 (Brzo 30)	Ovaj ciklus obezbeđuje kratko vreme pranja za manje količine i slabo zaprljanu odeću.	Slabo zaprljan obojeni veš.	20°C (Hladno do 40°C)	








Program	Opis	Tip tkanine	Odgovarajuća temp.	Maksimalno punjenje
<b>Wash+Dry (Pranje + sušenje)</b>	Ovaj ciklus pruža neprekidan proces pranja i sušenja u istom ciklusu.	Mala količina veša koji može da se suši.	40°C (Hladno do 95°C)	4,0 kg
<b>Gentle Care (Nežno održavanje)</b>	Ovaj ciklus je za osetljivu odeću koja se pere ručno i u mašini, kao što je vuna koja može da se pere, ženski veš, haljine itd. (koristite deterdžent za vunene stvari koje se peru u mašini).	vuna, odeća za ručno pranje, osetljivo, veš koji se lako oštećuje	20°C (Hladno do 30°C)	1,5 kg
<b>Stain Care (Uklanjanje fleka)</b>	Skida nekoliko vrsta fleka, npr. od vina, soka, zemlje itd. (Temperatura vode se postepeno povećava za pranje raznih fleka.)	tkanine sa pomešanim pamukom, BEZ osetljive odeće	40°C (30°C do 60°C)	1,5 kg
<b>Download Cycle (Preuzeti ciklus)</b>	Za cikluse koji se mogu preuzeti sa interneta. Ako niste preuzeli nijedan ciklus, podrazumevani je Ispiranje+Centrifuga.			

- Temperatura vode: Izaberite odgovarajuću temperaturu vode za izabrani ciklus pranja. Uvek pratite oznake na etiketi o održavanju proizvođača odevnog predmeta ili uputstva tokom pranja.

#### **NAPOMENA**

- Preporučuje se neutralan deterdžent.

## Program sušenja

Program	Opis	Tip tkanine	Maksimalno punjenje
<b>Cupboard (Plakar)</b> (  )	Za pamuk. Izaberite ovaj ciklus da biste smanjili trajanje ciklusa i upotrebu energije tokom ciklusa sušenja.	Pamučne ili lanene tkanine kao što su pamučni peškiri, majice i lanena odeća.	4,0 kg
<b>Normal Eco (Normalno eko)</b> (  )	Za ciklus sušenja uz uštedu energije.		
<b>Iron (Peglanje)</b> (  )	Za lako peglanje, završite pranje tako da veš bude vlažan.	Pamučne ili lanene tkanine, spremne za peglanje na kraju ciklusa.	4,0 kg
<b>Low Temp. (Niska temp.)</b> (  )	Suši na nižoj temperaturi da bi se odeća manje oštetila.	Tekstili za jednostavno održavanje, sintetika pogodna za program Jednostavno održavanje, odeća koja se pere pomoću programa Mešano.	4,0 kg
<b>Vreme 30 min.</b> (  )	Vreme sušenja možete da promenite prema maksimalnom punjenju.	-	0,5 kg
<b>Vreme 60 min.</b> (  )			1,0 kg
<b>Vreme 120 min.</b> (  )			2,0 kg

- Podesite program na „Pranje: Veliki pamuk 60 °C + 1200 o/min“ i „Sušenje: Normalno eko (Prvo punjenje ciklusa sušenja: 3,5 kg, drugo punjenje ciklusa sušenja: 3,5 kg)“ da biste izvršili testiranje u skladu sa normom EN50229.

### NAPOMENA

- Izaberite najveću brzinu centrifuge koja se može izabrati za program pranja da biste osigurali dobre rezultate sušenja.
- Ako količina veša za pranje i sušenje u jednom programu neće premašiti maksimalnu dozvoljenu težinu za program sušenja, preporučuje se pranje i sušenje u jednoj neprekidnoj sekvenci.

## Dodatne opcije

Program	Temp. (Temp.)	Spin (Centrifuga)	Dry (Sušenje)	Pre Wash (Prepranje)	Rinse+ (Ispiranje+)	Crease Care (Održavanje bez gužvanja)	Delay (Odlaganje)
Cotton (Pamuk)	●	●	●	●	●	●	●
Cotton Large (Veliki pamuk)	●	●	●	●	●	●	●
Easy Care (Jednostavno održavanje)	●	●	●	●	●	●	●
Mix (Mešano)	●	●	●	●	●	●	●
Hygiene (Higijena)	●*	●			●	●	●
Direct Wear (Spremno za nošenje)	●*	●*	●*				●
Baby Care (Održavanje za bebe)	●	●	●	●	●	●	●
Duvet (Jorgan)	●	●			●	●	●
Sports Wear (Sportska odeća)	●	●			●	●	●
Quick 30 (Brzo 30)	●	●	●	●	●		●
Gentle Care (Nežno održavanje)	●	●			●	●	●
Wash+Dry (Pranje + sušenje)	●	●	●	●	●	●	●
Stain Care (Uklanjanje fleka)	●	●	●	●*	●	●	●

\* Ova opcija je automatski uključena u ciklus i ne može se izbrisati.

## Radni podaci

Program	Maksimalni broj obrtaja u minuti
Cotton (Pamuk)	1200
Cotton Large (Veliki pamuk)	1200
Easy Care (Jednostavno održavanje)	1000
Mix (Mešano)	1200
Hygiene (Higijena)	1200
Direct Wear (Spremno za nošenje)	1000
Baby Care (Održavanje za bebe)	1000
Duvet (Jorgan)	1000
Sports Wear (Sportska odeća)	800
Quick 30 (Brzo 30)	1200
Gentle Care (Nežno održavanje)	800
Wash+Dry (Pranje + sušenje)	1200
Stain Care (Uklanjanje fleka)	1200

## Opcioni ciklus

### Pre Wash (Pretrpanje) ( )

Ako je veš jako prljav, preporučuje se ciklus Pretrpanje.

- 1 Pritisnite dugme **Napajanje**.
- 2 Izaberite program pranja.
- 3 Pritisnite dugme **Pre Wash**.
- 4 Pritisnite dugme **Početak/pauza**.

### Crease Care (Održavanje bez gužvanja) ( )

Ako želite da sprečite gužvanje, izaberite opciju „Održavanje bez gužvanja“.

- 1 Pritisnite dugme **Napajanje**.
- 2 Izaberite program pranja.
- 3 Pritisnite dugme **Crease Care**.
- 4 Pritisnite dugme **Početak/pauza**.

Istovremeno pritisnite dugmad **Crease Care** i **Pre Wash** i zadržite ih 3 sekunde da biste podesili funkciju „Uključen/isključen zvučni signal“.

### Delay (Odlaganje) ( )

Možete da postavite vremensko odlaganje tako da se mašina za pranje veša automatski pokrene i završi nakon navedenog intervala.

- 1 Pritisnite dugme **Napajanje**.
- 2 Izaberite program pranja.
- 3 Pritisnite dugme **Delay** i postavite potrebno vreme.
- 4 Pritisnite dugme **Početak/pauza**.

#### NAPOMENA

- Vreme odlaganja je vreme do kraja programa, ne početka. Stvarno vreme rada može da se razlikuje zbog temperature vode, količine veša za pranje i drugih faktora.

### Temp. (Temp.)

Dugme **Temp.** bira kombinaciju temperatura pranja i ispiranja za izabrani ciklus. Pritiskajte ovo dugme dok željeno podešavanje ne zasvetli. Sva ispiranja koriste vodu iz slavine za hladnu vodu.

- Izaberite temperaturu vode pogodnu za tip veša koji perete. Za najbolje rezultate pratite oznake na etiketama o održavanju tkanine.

### Rinse (Ispiranje) ( )

### Rinse+ (Ispiranje+) ( )


Dodaje jedno ispiranje.

## Spin (Centrifuga)

- Nivo brzine centrifuge može da se izabere uzastopnim pritiskanjem dugmeta **Spin**.
- Samo centrifuga

- 1** Pritisnite dugme **Napajanje**.
- 2** Pritisnite dugme **Spin** da biste izabrali broj obrtaja u minuti.
- 3** Pritisnite dugme **Početak/pauza**.


### NAPOMENA

- Kada izaberete opciju „Bez Centrifuga (  )“, i dalje će biti kratkog okretanja radi brzog ceđenja.

## Child Lock (Zaključavanje zbog dece) ( )

Izaberite ovu funkciju da biste zaključali dugmad na kontrolnom sklopu radi sprečavanja neželjenih izmena.

### Zaključavanje kontrolne table

- 1** Pritisnite dugme **Child Lock** i zadržite ga 3 sekunde.
- 2** Čućete zvučni signal i na ekranu će se pojaviti „“.  
Kada se zaključavanje zbog dece aktivira, zaključana su sva dugmad osim dugmeta **Napajanje**.

### NAPOMENA

- Isključivanje napajanja neće resetovati funkciju zaključavanja zbog dece. Morate da deaktivirate zaključavanje zbog dece da biste mogli da pristupite drugim funkcijama.

### Otključavanje kontrolne table

Pritisnite dugme **Child Lock** i zadržite ga 3 sekunde.

- Čućete zvučni signal i na ekranu će se ponovo prikazati preostalo vreme za trenutni program.

## Beep On / Off

### (Uključen/isključen zvučni signal)



- 1** Pritisnite dugme **Napajanje**.
- 2** Pritisnite dugme **Početak/pauza**.
- 3** Istovremeno pritisnite dugmad **Temp.** i **Crease Care** i zadržite ih 3 sekunde da biste podesili funkciju „Uključen/isključen zvučni signal“.

### NAPOMENA



- Kada se funkcija „Uključen/isključen zvučni signal“ podesi, podešavanje se pamti čak i posle isključivanja napajanja.
- Ako želite da isključite zvučni signal, samo ponovite ovaj proces.

## Dry (Sušenje) (opciono) ( )

Koristite automatske cikluse za sušenje većine veša. Elektronski senzori mere temperaturu izduvnog vazduha kako bi povećali ili smanjili temperaturu sušenja zbog bržeg reagovanja i bolje kontrole temperature.

- Slavina za hladnu vodu mora biti otvorena tokom ciklusa sušenja.
- Automatski proces od pranja do sušenja ove mašine za pranje veša može jednostavno da se izabere.
- Za najjednačienije sušenje, proverite da li su svi odevni predmeti u vešu slični po materijalu i debljini.
- Nemojte da prepunite mašinu za pranje veša stavljanjem previše stvari u bubanj. Veš mora da ima prostora za slobodno prevrtanje.
- Ako otvarate vrata i uklanjate veš pre nego što mašina za pranje veša završi ciklus, nemojte zaboraviti da pritisnete dugme **Početak/pauza**.
- Ako pritisnete dugme **Dry**, možete da izaberete: Plakar–Vreme (30–60–120)–Peglanje–Niska temp.–Normalno eko
- Na kraju sušenja prikazuje se „“: „“ predstavlja umanjenje gužvanja. Ciklus sušenja je već gotov. Pritisnite neko dugme i izvadite odeću. Ako ne pritisnete dugme **Početak/pauza**, program se završava nakon otprilike 4 sata.

### NAPOMENA

- Kada isključite mašinu za pranje veša tokom ciklusa sušenja, motor ventilatora može raditi 30 sekundi da bi se sačuvao. Onda će mašina za pranje veša prikazati „“ na tabli. „“ predstavlja ventilator za hlađenje.
- Budite pažljivi prilikom uklanjanja odeće iz mašine za pranje veša, jer odeća ili mašina za pranje veša mogu biti vrući.

## Vunene stvari

- Ne sušite vunene stvari prevrtanjem. Razvucite ih na prvobitni oblik i sušite ih na ravnoj površini.

## Utkani i pleteni materijali

- Neki utkani i pleteni materijali mogu da se skupe, manje ili više, u zavisnosti od njihovog kvaliteta.
- Uvek razvucite takve materijale odmah nakon sušenja.

## Trajni otisak i sintetika

- Nemojte da prepunite mašinu za pranje veša
- Izvadite odeću sa trajnim otiskom čim se mašina za pranje veša zaustavi da biste smanjili gužvanje.

## Odeća za bebe i spavačice

- Uvek pogledajte uputstva proizvođača.

## Guma i plastika

- Ne sušite stvari koje su napravljene od gume ili plastike ili sadrže gumu ili plastiku, kao što su:
  - kecalje, portikle, navlake za stolice
  - zavese i stolnjaci
  - prostirke za kupatilo

## Fiberglas

- Ne sušite stvari koje sadrže fiberglas u mašini za pranje veša. Čestice stakla koje ostanu u mašini za pranje veša mogu se nakupiti na odeći sledeći put kada budete koristili mašinu za pranje veša i izazvati iritaciju kože.

## Vodič za vreme sušenja

- Vreme sušenja može da se izabere pomoću dugmeta **Dry**.
- Ciklus sušenja može da traje do 300 minuta.
- Ova vremena sušenja obezbeđena su kao vodič i pomoć pri podešavanju mašine za pranje veša za ručno sušenje.

### NAPOMENA

- Procenjeno vreme sušenja razlikuje se od stvarnog vremena sušenja tokom automatskog ciklusa. Tip tkanine, količina veša i izabrano sušenje utiču na vreme sušenja.
- Ako izaberete samo sušenje, okretanje se automatski pokreće radi energetske efikasnosti.

## Korišćenje pametne funkcije (opciono)

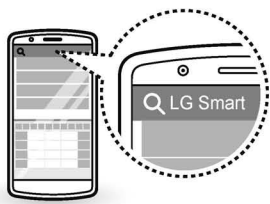
### Korišćenje funkcije Tag On

Funkcija Tag On omogućava vam da koristite pogodne funkcije LG Smart Diagnosis™ i „Preuzimanje ciklusa“ da biste komunicirali sa mašinom direktno sa svog pametnog telefona.

- Funkcija Tag On može da se koristi uz većinu pametnih telefona opremljenih NFC funkcijom sa Android operativnim sistemom (OS).

### Instalacija aplikacije

- Potražite termin „LG Smart Laundry“ u Google Play prodavnici sa telefona.



## Korišćenje aplikacije

Aplikacija LG Smart Laundry omogućava vam da koristite razne korisne funkcije.

- Preuzimanje ciklusa
- Smart Diagnosis™
- Postavljen ciklus Tag On
- Statistika za veš

### NAPOMENA

- Pritisnite dugme **?** u aplikaciji LG Smart Laundry za detaljniji vodič za korišćenje funkcije Tag On.
- Proces aktivacije funkcije NFC može da se razlikuje u zavisnosti od proizvođača pametnog telefona i verzije operativnog sistema Android. Za detalje, pogledajte priručnik za pametni telefon.
- Zbog karakteristika NFC tehnologije, ako je udaljenost za prenos prevelika ili ako se na telefonu nalazi metalna nalepnica ili zaštitna maska, prenos neće biti dobar. U nekim slučajevima, telefoni koji imaju NFC možda neće moći da izvrše uspešan prenos.
- Sadržaj koji se nalazi u ovom priručniku može da se razlikuje u zavisnosti od verzije aplikacije „LG Smart Laundry“ i on se može menjati bez prethodnog obaveštavanja korisnika.

## Izjava o EU usaglašenosti



LG Electronics ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usaglašen sa sledećim direktivama.

RiTTO direktiva 1999/5/EC

## ⚠ UPOZORENJE

- Isključite utičnicu mašine za pranje veša pre čišćenja da biste izbegli opasnost od strujnog udara. Ako se ne pridržavate ovog upozorenja, može doći do ozbiljnih povreda, požara, strujnog udara ili smrti.
- Za čišćenje mašine za pranje veša nikada ne koristite jake hemikalije, abrazivna sredstva za čišćenje ili rastvarače. Oni mogu da oštete farbu.

## Čišćenje mašine za pranje veša

### Održavanje posle pranja

- Kada se ciklus završi, obrišite pod i unutrašnjost zaptivke vrata da biste uklonili vlagu.
- Ostavite otvorena vrata da bi se unutrašnjost bubnja osušila.
- Obrišite telo mašine za pranje veša pomoću suve krpe da biste uklonili vlagu.

### Čišćenje spoljašnjosti

Pravilno održavanje mašine za pranje veša može da joj produži životni vek.

#### Vrata:

- Čistite pomoću vlažne krpe spolja i iznutra, a zatim osušite pomoću mekane krpe.


#### Spoljašnjost:

- Odmah obrišite ako se nešto prospe.
- Brišite pomoću vlažne krpe.
- Ne pritiskajte površinu ili ekran koristeći oštre predmete.

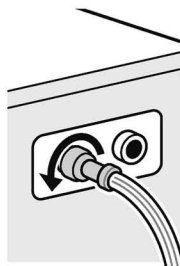
## Održavanje i čišćenje unutrašnjosti

- Koristite peškir ili mekanu krpu da biste brisali oblast oko otvora za vrata mašine za pranje veša i staklo na vratima.
- Uvek uklanjajte stvari iz mašine za pranje veša čim se ciklus završi. Ostavljanje vlažnih stvari unutar mašine za pranje veša može da izazove gužvanje, prenos boje i neprijatan miris.
- Jednom mesečno pokrenite ciklus „Čišćenje kade“ (ili češće ako je potrebno) da biste uklonili naslage deterdženta i druge ostatke.

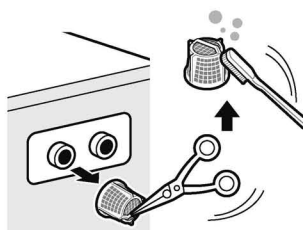
## Čišćenje filtera za dovod vode

- Isključite sigurnosni ventil ako ćete mašinu za pranje veša ostaviti neko vreme (npr. za odmor), naročito ako u neposrednoj blizini nema slivnika (odvoda).
- Ikonica „ E“ će se prikazati na kontrolnoj tabli kada voda ne ulazi u dozirnu posudu za deterdžent.
- Ako je voda veoma tvrda ili sadrži tragove kamenca, filter za dovod vode može da se zakuži. Zato je dobra ideja povremeno ga čistiti.

- 1 Zavrnite slavinu za vodu i odvrnite crevo za dovod vode.



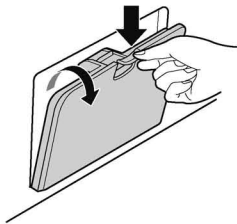
- 2 Očistite filter pomoću četke sa tvrdim čekinjama.



## Čišćenje filtera odvodne pumpe

- Filter odvodne pumpe skuplja niti i male objekte koji ostanu u vešu. Redovno proveravajte da li je filter čist da biste obezbedili savršen rad mašine za pranje veša.
- Sačekajte da se voda ohladi pre čišćenja odvodne pumpe, pražnjenja u hitnim slučajevima ili otvaranja vrata u hitnim slučajevima.

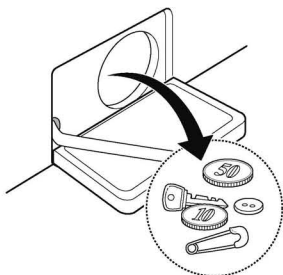
**1** Otvorite poklopac i izvucite crevo.



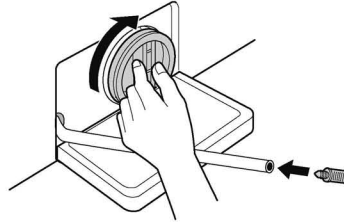
**2** Izvadite odvodni zapašać i otvorite filter okretanjem nalevo.



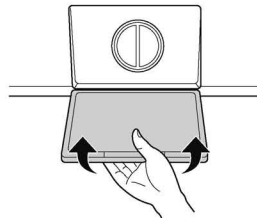
**3** Uklonite svu stranu materiju iz filtera pumpe.



**4** Nakon čišćenja okrenite filter pumpe i umetnite odvodni zapašać.



**5** Zatvorite poklopac.



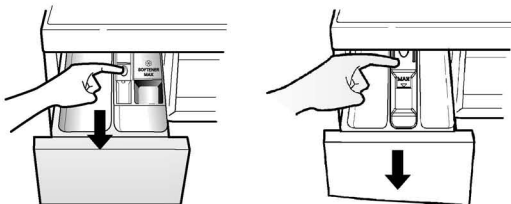
### **⚠ OPREZ**

- Prvo izbacite vodu pomoću odvodnog creva, a zatim otvorite filter pumpe da biste uklonili sve niti ili predmete.
- Budite pažljivi prilikom izbacivanja vode, jer ona može biti vruća.

## Čišćenje dozirne posude

Deterdžent i omekšivač za veš mogu da se natalože u dozirnoj posudi. Jednom ili dvaput mesečno uklonite posudu i umetke i proverite da li ima naslaga.

- 1 Izvucite dozirnu posudu za deterdžent ravnim izvlačenjem dok se ne zaustavi.
  - Jako pritisnite dugme za otpuštanje i uklonite posudu.



- 2 Uklonite umetke iz dozirne posude.
  - Isperite umetke i posudu toplom vodom da biste uklonili naslage proizvoda za veš. Za čišćenje dozirne posude koristite samo vodu. Osušite umetke i posudu pomoću mekane krpe ili peškira.
- 3 Da biste očistili otvor za dozirnu posudu, koristite krpu ili malu četku koja nije od metala da biste očistili šupljinu.
  - Uklonite sve ostatke iz gornjih i donjih delova šupljine.
- 4 Obrisite svu vlagu iz šupljine pomoću mekane krpe ili peškira.
- 5 Vratite umetke u odgovarajuće odeljke i vratite posudu.

## Tub Clean (Čišćenje bubnja) (opciono)

Čišćenje bubnja je poseban ciklus za čišćenje unutrašnjosti mašine za pranje veša.

U ovom ciklusu koristi se veći nivo vode i brža centrifuga. Koristite ovaj ciklus redovno.

- 1 Uklonite sav veš ili stvari iz mašine za pranje veša i zatvorite vrata.
- 2 Otvorite dozirnu posudu i dodajte sredstvo protiv kamenca (npr. Calgon) u odeljak za glavno pranje.
- 3 Polako zatvarajte dozirnu posudu.
- 4 Uključite napajanje, a zatim pritisnite dugme **Tub Clean** i držite ga 3 sekunde. Na ekranu će se prikazati „t c l“.
- 5 Pritisnite dugme **Početak/pauza** za početak.
- 6 Kada se ciklus završi, ostavite otvorena vrata da biste omogućili da se otvor za vrata, fleksibilni zaptivač i staklo na vratima mašine za pranje veša osuše.

### OPREZ

- Ako ima dece u blizini, budite pažljivi i ne ostavljajte otvorena vrata predugo.

### NAPOMENA

- Nemojte da sipate deterdžent u odeljke za deterdžent. Može da se stvori previše pene i dođe do curenja iz mašine za pranje veša.

## Opres zbog smrzavanja tokom zime

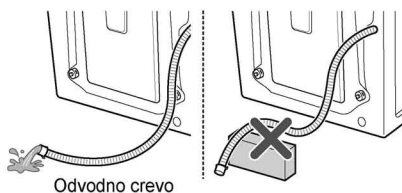
- Ako je zamrznut, proizvod ne radi kako treba. Obavezno ga instalirajte na mesto gde se neće zamrznuti tokom zime.
- U slučaju da se proizvod mora instalirati napolju na tremu ili na drugom mestu gde su spoljni uslovi, obavezno proverite sledeće.

## Kako sačuvati proizvod od smrzavanja

- Posle pranja potpuno uklonite vodu koja je ostala unutar pumpe vađenjem zapušača creva koji se koristi za uklanjanje ostataka vode. Kada se voda potpuno ukloni, vratite zapušač creva koji se koristi za uklanjanje ostataka vode i poklopac.



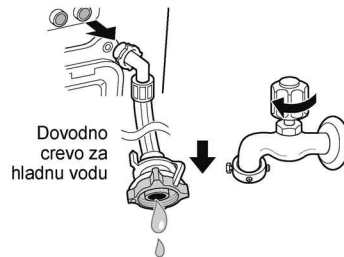
- Namestite da odvodno crevo visi da biste u potpunosti izbacili vodu iz njega.



### ⚠ OPREZ

- Kada se odvodno crevo postavi u uvijeni položaj, unutrašnje crevo se može zamrznuti.

- Kada zavrnete slavinu, odvojite dovodno crevo za hladnu vodu od slavine i izbacite vodu dok je crevo okrenuto nadole.

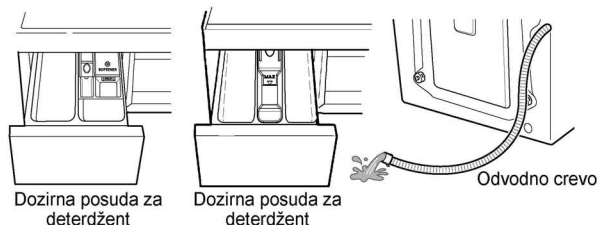


## Provera smrzavanja

- Ako se voda ne izbacuje kada se zapušač creva koji se koristi za uklanjanje ostataka vode izvadi, proverite jedinicu za izbacivanje vode.



- Uključite napajanje, izaberite opcije Rinse i Spin i pritisnite dugme **Početak/pauza**.

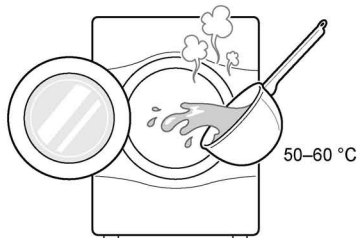


### NAPOMENA

- Proverite da li voda dolazi u dozirnu posudu za deterđžent tokom ispiranja i da li se izbacuje kroz odvodno crevo tokom centrifuge.
- Kada se „FF“ prikazuje na prozoru ekrana dok proizvod radi, proverite jedinicu za dovod vode i jedinicu za izbacivanje vode (neki modeli nemaju funkciju alarma koja označava smrzavanje).

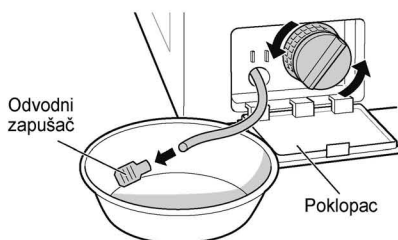
## Kako postupati u slučaju smrzavanja

- Obavezno ispraznite bubanj, sipajte toplu vodu od 50 °C do 60 °C do gumenog dela unutar bubnja, zatvorite vrata i sačekajte 1 do 2 sata.



### ⚠ OPREZ

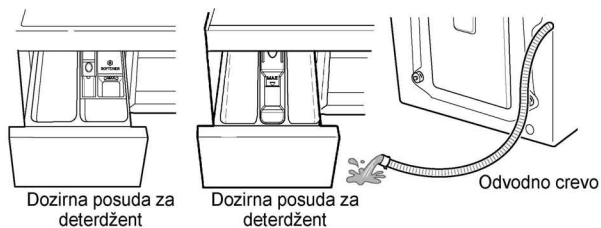
- Ne koristite ključalu vodu. Ona može izazvati opekotine ili oštećenja proizvoda.
- Otvorite poklopac i izvadite zapašać creva koji se koristi za uklanjanje ostataka vode da biste potpuno izbacili vodu.



### NAPOMENA

- Ako se voda ne izbacuje, to znači da se led nije otopio u potpunosti. Sačekajte još.

- Kada se voda u potpunosti ukloni iz bubnja, vratite zapašać creva koji se koristi za uklanjanje ostataka vode, izaberite opcije Rinse i Spin i pritisnite dugme **Početak/pauza**.



### NAPOMENA

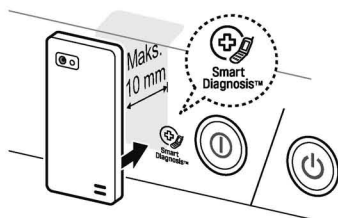
- Proverite da li voda dolazi u dozirnu posudu za deterđent tokom ispiranja i da li se izbacuje kroz odvodno crevo tokom centrifuge.
- Ako dođe do problema sa dovodom vode, preduzmite sledeće mere.
  - Zavrnite slavinu i otopite nju i obe oblasti povezivanja na dovodnom crevu proizvoda pomoću krpe sa vrućom vodom.
  - Izvadite dovodno crevo i potopite ga u toplu vodu koja ima manje od 50 °C do 60 °C.



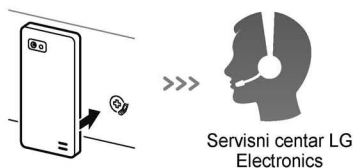
## Korišćenje funkcije Smart Diagnosis™

Koristite tu funkciju ako vam je potrebna precizna dijagnoza koju pruža servisni centar LG Electronics kada proizvod ne radi ispravno ili je pokvaren. Koristite tu funkciju samo za kontaktiranje predstavnika servisa, ne tokom normalnog rada.

- 1 Pritisnite dugme **Napajanje** da biste uključili mašinu za pranje veša. Ne pritiskajte drugu dugmad i ne okrećite dugme za izbor ciklusa.
- 2 Kada vam pozivni centar kaže da to uradite, postavite mikrofona telefona blizu dugmeta **Napajanje**.



- 3 Pritisnite dugme **Temp. (Temp.)** i zadržite ga 3 sekunde dok držite mikrofona telefona kod ikonice ili dugmeta **Napajanje**.
- 4 Držite telefon mirno dok se prenos zvuka ne završi. Vreme preostalo za prenos podataka biće prikazano.
  - Za najbolje rezultate ne pomerajte telefon dok se zvuk prenosi.
  - Ako agent iz pozivnog centra ne može da dobije precizan snimak podataka, od vas se može zatražiti da pokušate ponovo.



- 5 Kada se odbrojavanje završi i zvuk prestane da se emituje, nastavite razgovor sa agentom iz pozivnog centra koji će onda moći da vam pomogne koristeći informacije prenete za analizu.

### NAPOMENA

- Funkcija Smart Diagnosis™ zavisi od kvaliteta lokalnog poziva
- Komunikacijske performanse će se poboljšati i možete da dobijete bolju uslugu ako koristite fiksni telefon.
- Ako prenos podataka funkcije Smart Diagnosis™ bude loš zbog lošeg kvaliteta poziva, možda ne dobijete najbolju uslugu Smart Diagnosis™ funkcije.

# REŠAVANJE PROBLEMA








- Vaša mašina za pranje veša opremljena je automatskim sistemom za nadgledanje grešaka kako bi u ranim fazama otkrivala i dijagnostikovala probleme. Ako vaša mašina za pranje veša ne funkcioniše ispravno ili uopšte ne funkcioniše, proverite sledeće pre pozivanja servisera:
















## Dijagnostikovanje problema

Simptomi	Razlog	Rešenje
Klepetanje i zveketanje	Strani predmeti kao što su novčići ili zihalice možda su u bubnju ili pumpi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zaustavite mašinu za pranje veša, proverite bubanj i odvodni filter.</li> <li>• Ako se buka nastavi nakon ponovnog pokretanja mašine, pozovite ovlašćeni servisni centar.</li> </ul>
Glasan tup zvuk	Velike količine veša mogu da proizvedu glasan tup zvuk. To je uglavnom normalno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako zvuk nastavi da se čuje, mašina za pranje veša verovatno nije uravnotežena. Zaustavite je i prerasporedite količinu veša.</li> </ul>
Vibrirajući zvuk	<p>Da li su svi transportni vijci sa navrtkom i potpora kade uklonjeni?</p> <p>Da li sva stopala nogara čvrsto leže na podu?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako nisu uklonjeni tokom instalacije, pogledajte vodič za instalaciju za uklanjanje transportnih vijaka sa navrtkom.</li> <li>• Veš u mašini je možda nejednako raspoređen u bubnju. Zaustavite mašinu za pranje veša i prerasporedite veš u njoj.</li> </ul>
Curenje vode	<p>Dovodna creva ili odvodno crevo nisu pričvršćeni na slavini ili mašini za pranje veša.</p> <p>Odvodne cevi u kući su zapušene.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite i pričvrstite spojeve creva.</li> <li>• Otpušite odvodnu cev. Pozovite vodoinstalatera ako je potrebno.</li> </ul>
Prekomerna pena		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Previše deterdženta ili neprikladan deterdžent mogu izazvati stvaranje previše pene što može uzrokovati curenje vode.</li> </ul>
Voda ne ulazi u mašinu za pranje veša ili ulazi sporo	<p>Dovod vode nije adekvatan na tom mestu.</p> <p>Slavina za dovod vode nije otvorena u potpunosti.</p> <p>Creva za dovod vode su presavijena.</p> <p>Filter dovodnog creva je zapušten.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite drugu slavinu u kući.</li> <li>• Odrnite slavinu do kraja.</li> <li>• Ispravite crevo.</li> <li>• Proverite filter dovodnog creva.</li> </ul>
Voda iz mašine za pranje veša se ne izbacuje ili se izbacuje sporo	<p>Odvodno crevo je presavijeno ili zapušeno.</p> <p>Odvodni filter je zapušten.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Očistite i ispravite odvodno crevo.</li> <li>• Očistite odvodni filter.</li> </ul>

Simptomi	Razlog	Rešenje
Mašina za pranje veša se ne pokreće	Kabl za napajanje strujom možda nije priključen ili spoj nije čvrst.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uverite se da se utikač dobro uklapa u utičnicu na zidu.</li> </ul>
	Osigurač u kući je pregoreo, automatski osigurač je iskočio ili je došlo do nestanka struje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vratite dugme automatskog osigurača ili zamenite osigurač. Ne povećavajte kapacitet osigurača. Ako je problem preopterećenje kola, kvalifikovan električar treba da ga ispravi.</li> </ul>
	Slavina za dovod vode nije otvorena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odvrnite slavinu za dovod vode.</li> </ul>
Mašina za pranje veša ne izvršava centrifugu	Proverite da li su vrata dobro zatvorena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zatvorite vrata i pritisnite dugme <b>Početak/pauza</b>. Kada pritisnete dugme <b>Početak/pauza</b>, možda bude potrebno da prođe malo vremena da bi mašina za pranje veša pokrenula centrifugu. Vrata moraju biti zaključana da bi centrifuga mogla da radi. Dodajte 1 ili 2 slične stvari da biste uravnotežili veš u mašini. Prerasporedite veš u mašini da biste omogućili pravilnu centrifugu.</li> </ul>
Vrata se ne otvaraju		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kada se mašina za pranje veša pokrene, vrata ne mogu da se otvore iz bezbednosnih razloga. Proverite da li sija ikonica „Zaključavanje vrata“. Vrata možete bezbedno da otvorite kada se isključi ikonica „Zaključavanje vrata“.</li> </ul>
Odloženo vreme ciklusa pranja		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vreme pranja može da se razlikuje prema količini veša, pritisku vode, temperaturi vode i drugim uslovima korišćenja. Ako se otkrije neravnoteža ili je uključen program za uklanjanje pene, vreme pranja će se povećati.</li> </ul>
Prelivanje omekšivača za veš	Previše omekšivača može izazvati prelivanje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pratite uputstva za omekšivač da biste obezbedili korišćenje odgovarajuće količine. Ne sipajte omekšivač preko linije za maksimalno punjenje.</li> </ul>
Omekšivači se prerano uzimaju		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Polako zatvarajte dozirnu posudu. Ne otvarajte dozirnu posudu tokom ciklusa pranja.</li> </ul>
Problem sa sušenjem	Nema sušenja	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nemojte da prepunite uređaj. Proverite da li mašina za pranje veša ispravno izbacuje vodu radi pravilnog ceđenja vode iz veša. Količina veša u mašini je premalena za normalno prevrtanje. Dodajte nekoliko peškira.</li> </ul>

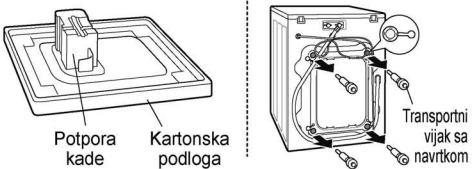
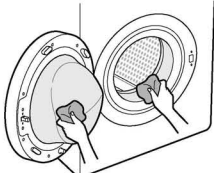
## Poruke o grešci

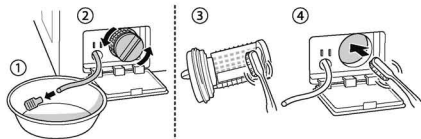

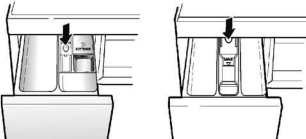
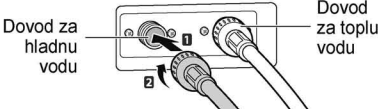
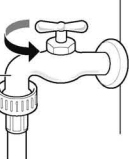
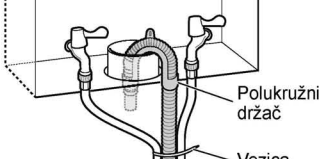
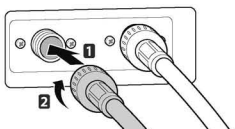
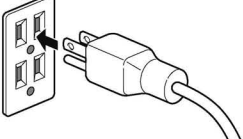
Simptomi	Razlog	Rešenje
 	<p>Dovod vode nije adekvatan na lokaciji.</p> <p>Slavine za dovod vode nisu otvorene u potpunosti.</p> <p>Creva za dovod vode su presavijena.</p> <p>Filteri dovodnih creva su zapušeni.</p> <p>Ako je do curenja vode došlo u dovodnom crevu, indikator „A“ će postati crven.</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Može se razlikovati u zavisnosti od modela.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite drugu slavinu u kući.</li> <li>Odvrnite slavinu do kraja.</li> <li>Ispravite creva.</li> <li>Proverite filter dovodnog creva.</li> </ul>
 	<p>Odvodno crevo je presavijeno ili zapušeno.</p> <p>Odvodni filter je zapušen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite i ispravite odvodno crevo.</li> <li>Očistite odvodni filter.</li> </ul>
 	<p>Ima premalo veša u mašini.</p> <p>Veš u mašini nije uravnotežen.</p> <p>Uređaj ima funkciju otkrivanja neravnoteže i sistem za ispravku. Ako se stavljaju pojedinačne teške stvari (npr. prostirka za kupatilo, bade-mantil itd.) ovaj sistem može da zaustavi centrifugu ili čak prekine celokupan ciklus centrifuge.</p> <p>Ako je veš previše mokar na kraju ciklusa, dodajte sitnije stvari u veš da biste ga uravnotežili i ponovite ciklus centrifuge.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dodajte 1 ili 2 slične stvari da biste uravnotežili veš u mašini.</li> <li>Dodajte 1 ili 2 slične stvari da biste uravnotežili veš u mašini.</li> <li>Prerasporedite veš u mašini da biste omogućili pravilnu centrifugu.</li> <li>Prerasporedite veš u mašini da biste omogućili pravilnu centrifugu.</li> </ul>

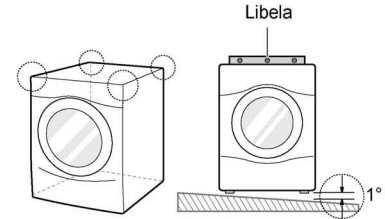
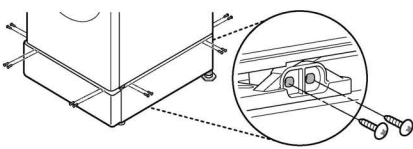
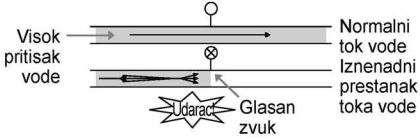
Simptomi		Razlog	Rešenje
	  	Proverite da li su vrata zatvorena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zatvorite vrata u potpunosti.</li> <li>Ako se „dE, dE 1, dE2“ ne izgubi, pozovite servisni centar.</li> </ul>
			<ul style="list-style-type: none"> <li>Izvadite utikač za napajanje iz utičnice i pozovite servisni centar.</li> </ul>
		Voda se preliiva zbog neispravnog ventila za vodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zavrните slavinu za vodu.</li> <li>Izvadite utikač za napajanje iz utičnice.</li> <li>Pozovite servisni centar.</li> </ul>
		Senzor za nivo vode je neispravan.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zavrните slavinu za vodu.</li> <li>Izvadite utikač za napajanje iz utičnice.</li> <li>Pozovite servisni centar.</li> </ul>
		Preopterećenje motora.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ostavite mašinu za pranje veša da ne radi 30 minuta da bi se motor ohladio, a zatim ponovo pokrenite ciklus.</li> </ul>
		Voda curi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pozovite servisni centar.</li> </ul>
		Proverite dovod vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odvrnite slavinu. Ako se „dHE“ ne izgubi, izvadite utikač za napajanje iz utičnice i pozovite servisni centar.</li> </ul>

Ova ograničena garancija ne pokriva sledeće:

- Izlazak serviseru da isporuče, pokupe ili instaliraju ili poprave proizvod; pomoć za korisnika u vezi sa radom proizvoda; popravka ili zamena osigurača ili izmena električnih instalacija ili vodovoda i kanalizacije, ili izmena neovlašćenih popravki/instalacije.
- Neuspešno funkcionisanje proizvoda tokom nestanka struje i prekida napajanja ili neadekvatno električno servisiranje.
- Oštećenja izazvana cevima za vodu koje cure ili su oštećene, cevima za vodu koje su zamrznute, ograničenim odvodnim cevima, neodgovarajućim ili isprekidanim dovodom vode ili neodgovarajućim snabdevanjem vazduhom.
- Oštećenja koja su rezultat rada proizvoda u korozivnoj okolini ili suprotno uputstvima definisanim u korisničkom priručniku za proizvod.
- Oštećenja proizvoda izazvana nezgodama, štetočinama, gromovima, vetrom, požarima, poplavama ili višim silama.
- Oštećenja ili kvarovi izazvani neovlašćenom izmenom ili prepravkom, ili ako se koristi u druge svrhe osim navedenih, ili sva curenja vode kada proizvod nije ispravno instaliran.
- Oštećenja ili kvarovi izazvani neodgovarajućom strujom, naponom ili propisima vodovoda i kanalizacije, komercijalnom ili industrijskom upotrebom ili korišćenjem dodatne opreme, komponenta ili potrošnih proizvoda za čišćenje koje LG nije odobrio.
- Oštećenja izazvana transportom i rukovanjem, uključujući ogrebotine, udubljenja, odvajanje i/ili druga oštećenja farbe proizvoda, osim ako takva oštećenja nisu rezultat nepravilnosti u materijalima ili izradi.
- Oštećenja ili gubitak elemenata za sve proizvode iz izloga, otvorenih kutija, sa sniženja ili onih koji su remontirani.
- Proizvodi sa originalnim serijskim brojevima koji su uklonjeni, izmenjeni ili ne mogu lako da se utvrde. Brojevi modela i serijski brojevi, zajedno sa originalnim fiskalnim računom o prodaji, potrebni su za validaciju garancije.
- Povećanja troškova komunalija i dodatni troškovi komunalija.
- Popravke kada se proizvod koristi u domaćinstvima koja nisu standardna i uobičajena ili suprotno uputstvima definisanim u korisničkom priručniku za proizvod.
- Troškovi povezani sa uklanjanjem proizvoda iz kuće radi popravljanja.
- Uklanjanje i ponovna instalacija proizvoda ako je instaliran na nepristupačnom mestu ili nije instaliran u skladu sa objavljenim uputstvima za instalaciju, uključujući korisničke priručnike i priručnike za instalaciju kompanije LG.
- Oštećenja izazvana nepravilnim korišćenjem, zloupotrebom, nepravilnom instalacijom, popravkom ili održavanjem. Nepravilna popravka obuhvata korišćenje delova koje LG nije odobrio ili naveo.

<p>Čudno vibriranje ili buka izazvani neuklanjanjem transportnih vijaka sa navrtkom ili potpore kade.</p>		<p>Uklonite transportne vijke sa navrtkom i potporu kade.</p>
<p>Curenje izazvano prljavštinom (dlake, ućebane grudvice) na zaptivaču i staklu na vratima.</p>		<p>Očistite zaptivač i staklo na vratima.</p>

<p>Neizbacivanje vode izazvano zapušnim filterom pumpe.</p>	<p>➔</p>		<p>Očistite filter pumpe.</p>
<p>Voda ne dolazi jer su filteri ventila za dovod vode zapušeni ili su creva za dovod vode presavijena.</p>	<p>➔</p>	 <p>Dovodni filter</p>	<p>Očistite filter dovodnog ventila ili ponovo instalirajte creva za dovod vode.</p>
<p>Voda ne dolazi zbog korišćenja previše deterdženta.</p>	<p>➔</p>	<p>Dozorna posuda</p> 	<p>Očistite dozirnu posudu za deterdžent.</p>
<p>Veš je vruć ili topao nakon završetka pranja jer su dovodna creva obrnuto instalirana.</p>	<p>➔</p>	 <p>Dovod za hladnu vodu</p> <p>Dovod za toplu vodu</p>	<p>Ponovo instalirajte dovodna creva.</p>
<p>Nema snabdevanja vodom jer slavina za vodu nije uključena.</p>	<p>➔</p>	<p>Slavina za vodu</p> 	<p>Odvrnite slavinu za vodu.</p>
<p>Curenje izazvano nepravilnom instalacijom odvodnog creva ili zapušnim odvodnim crevom.</p>	<p>➔</p>	 <p>Polukružni držač</p> <p>Vežica</p>	<p>Ponovo instalirajte odvodno crevo.</p>
<p>Curenje izazvano nepravilnom instalacijom creva za dovod vode ili korišćenjem dovodnih creva drugog brenda.</p>	<p>➔</p>		<p>Ponovo instalirajte dovodno crevo.</p>
<p>Nestanak napajanja izazvan slabim spojem kabla za napajanje ili problem sa električnom utičnicom.</p>	<p>➔</p>		<p>Ponovo priključite kabl za napajanje ili promenite električnu utičnicu.</p>

<p>Izlazak servisera da isporuče, pokupe ili instaliraju proizvod ili za pomoć za korišćenje proizvoda. Uklanjanje i ponovna instalacija proizvoda.</p>	<p>➔</p>		<p>Garancija pokriva samo nepravilnosti nastale u proizvodnji. Servisiranje izazvano nepravilnom instalacijom nije pokriveno.</p>
<p>Ako svi vijci nisu pravilno instalirani, to može dovesti do prekomernog vibriranja (samo modeli sa postoljem).</p>	<p>➔</p>		<p>Instalirajte 4 vijka u svakom uglu (ukupno 16EA).</p>
<p>Zvuk udaranja (lupanja) vode kada se mašina za pranje veša puni vodom.</p>	<p>➔</p>		<p>Podesite pritisak vode podešavanjem ventila za vodu ili slavine za vodu u kući.</p>

# RADNI PODACI

Deklaracija proizvoda_Direktiva Komisije 96/60/EZ		
Zaštitni znak dobavljača	LG	
Identifikator modela dobavljača	FH2U2HDM(0-9)N	
Klasa energetske efikasnosti za model određuje se u skladu sa Dodatkom IV. Izražava se kao „Klasa energetske efikasnosti... na skali od A (više efikasno) do G (manje efikasno)“. Kada se te informacije pružaju u tabeli, to se može izraziti na drugačiji način, ako je jasno da je skala od A (više efikasno) do G (manje efikasno).	B	
Kada se informacije pružaju u tabeli i kada je nekim uređajima navedenim u tabeli dodeljena „ekološka oznaka Zajednice“ u skladu sa Odredbom (EEZ) br. 880/92, te informacije mogu se uključiti ovde. U tom slučaju naslov reda navodi „ekološku oznaku Zajednice“, a unos se sastoji od kopije znaka za ekološku oznaku. Ova odredba ne dovodi u pitanje zahteve u okviru šeme za EU ekološke oznake.	Ne	
Potrošnja energije za pranje, centrifugu i sušenje, u kWh po kompletnom radnom ciklusu kako je to definisano u Dodatku I, napomeni V.	5,67	kWh/ciklus
Potrošnja energije samo za pranje i centrifugu, u kWh po ciklusu pranja kako je to definisano u Dodatku I, napomeni VI.	1,02	kWh/ciklus
Klasa performansi pranja određena u skladu sa Dodatkom IV. Izražava se kao „Klasa performansi pranja... na skali od A (veće) do G (manje)“. To se može izraziti na drugi način, ako je jasno da je skala od A (veće) do G (manje).	A	
Efikasnost izvlačenja vode za standardni ciklus pranja pamuka na 60 °C, određena pomoću procedura za testiranje usaglašenih standarda pomenutih u Članu 1 (2). Izražava se kao „Ostaci vode posle centrifuge ... % (u odnosu na težinu suvog veša)“.	53	%
Maksimalna brzina centrifuge dostignuta kako je to definisano u Dodatku I, napomeni VIII.	1200	obrtaji u minuti
Kapacitet pranja uređaja za standardni ciklus pranja pamuka na 60 °C, kako je to definisano u Dodatku I, napomeni IX.	7	kg
Kapacitet sušenja uređaja za standardni ciklus sušenja „sušenje pamuka“, kako je to definisano u Dodatku I, napomeni X.	4	kg
Potrošnja vode za pranje, centrifugu i sušenje, u litrima po kompletnom radnom ciklusu kako je to definisano u Dodatku I, napomeni XI.	125	litara/ciklus
Potrošnja vode samo za pranje i centrifugu, u litrima, po standardnom ciklusu pranja (i centrifuge) pamuka na 60 °C, određena u skladu sa procedurama za testiranje usaglašenih standarda pomenutih u Članu 1 (2).	80	litara/ciklus
Vreme pranja i sušenja. Vreme programa za kompletan radni ciklus (pranje pamuka na 60 °C i sušenje „sušenje pamuka“). Za nominalni kapacitet pranja određen u skladu sa procedurama za testiranje usaglašenih standarda pomenutih u Članu 1 (2).	752	min.
Potrošnja energije i vode jednaka potrošnji izraženoj u tačkama 5 (energija) i 12 (voda) uvećanoj 200 puta. To se izražava kao „procenjena godišnja potrošnja za domaćinstvo sa četiri člana, uz stalnu upotrebu sušenja (200 ciklusa)“.	1134	kWh/godina
	25000	litara/godina
Potrošnja energije i vode jednaka potrošnji izraženoj u tačkama 6 (energija) i 13 (voda) uvećanoj 200 puta. To se izražava kao „procenjena godišnja potrošnja za domaćinstvo sa četiri člana, bez upotrebe sušenja (200 ciklusa)“.	204	kWh/godina
	16000	litara/godina

# Memorandum

# Memorandum

# Memorandum

